Porównanie tłumaczeń Hioba 40:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyozdób się w majestat\* i wzniosłość,\*\* przywdziej chwałę\*\*\* i dostojność!\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) majestat, גָאֹון (ga’on), lub: wielkość. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) wzniosłość, ּגֹבַּה (gowah), lub: godność, wspaniałość. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) chwałę, הֹוד (hod), splendor; wspaniałość, blask, świetność. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) dostojność, הָדָר (hadar), lub: dostojeństwo. [↑](#footnote-ref-5)